



FR- Garer le véhicule dans un endroit approprié et sécurisé et serrer le frein de stationnement. Signalez votre présence en utilisant un triangle de pré-signalisation à une distance d'au moins 50 m de votre véhicule et en portant un gilet de sécurité.

EN- Park the vehicle in a safe place and engage the hand brake. Make yourself visible by wearing a reflective safety jacket and by placing an emergency warning triangle at least 50m from your vehicle.

NL- Parkeer het voertuig op een veilige plaats, schakel de motor uit en trek de handrem aan. Advies: draag een veiligheidsvestje en plaats een gevarendriehoek op 50m van uw voertuig.

DE- Stellen Sie das Fahrzeug an einem geeigneten und gesicherten Ort ab und ziehen Sie die Handbremse an. Machen Sie auf sich aufmerksam, indem Sie ein Warndreieck mindestens 50 m von Ihrem Fahrzeug entfernt aufstellen. Tragen Sie eine Sicherheitsweste.

IT- Parcheggiare il veicolo in un luogo appropriato e sicuro ed innestare il freno a mano. Segnalare la vostra presenza utilizzando un giubbotto di sicurezza e posizionando un triangolo di segnalazione ad una distanza di almeno 50m dal vostro veicolo.

ES- Aparcar el vehículo en un lugar apropiado y seguro y poner el freno de mano. Señale su presencia usando un chaleco de seguridad y colocando los triángulos de emergencia a una distancia mínima de 50m de su vehículo.

EL- Σταθμεύστε το όχημα σε μια κατάλληλη και ασφαλή τοποθεσία και ενεργοποιήστε το φρένο στάθμευσης. Υποδηλώστε την παρουσία σας χρησιμοποιώντας ένα προειδοποιητικό τρίγωνο, σε απόσταση τουλάχιστον 50 μέτρων από το όχημά σας και φορώντας ένα γιλέκο ασφαλείας.

FR Montage
EN Mounting
NL Monteren
DE Montage
IT Montaggio
ES Montaje
EL Μονταρισή



FR - Eviter tout roulage prolongé sur asphalt qui risque d'endommager le produit.
A l'usage, vérifiez régulièrement le centrage de MICHELIN Easy Grip® après : • une grosse manœuvre type demi tour • un passage en neige profonde • après une période de stationnement prolongée.

EN - Avoid any sustained driving on the asphalt roads which could damage the product.
During use, regularly check that the MICHELIN Easy Grip® is correctly centred after : • performing a major manoeuvre such as a U-turn : • passing through deep snow • leaving the vehicle parked for a long time.

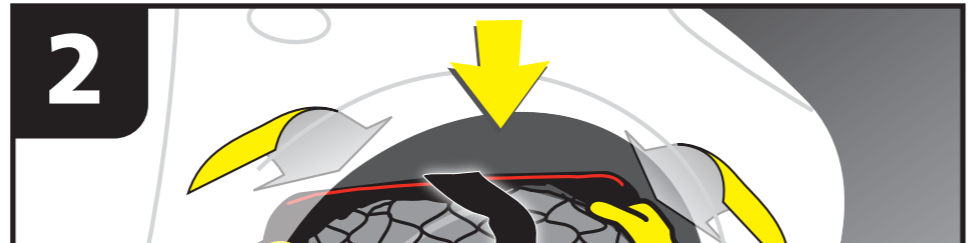
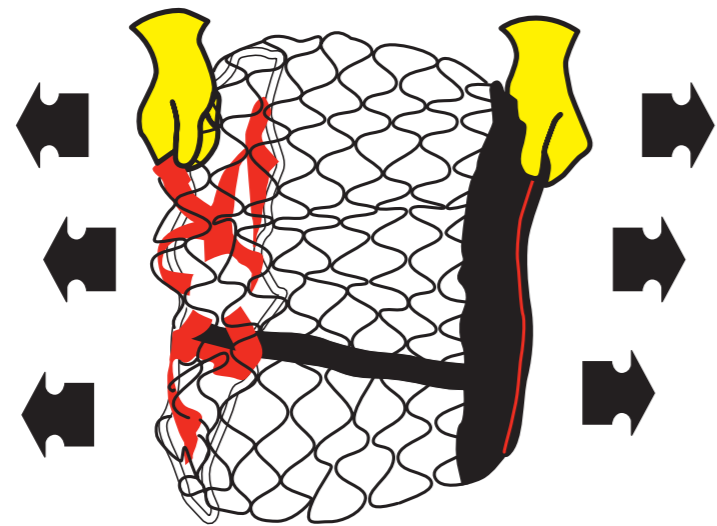
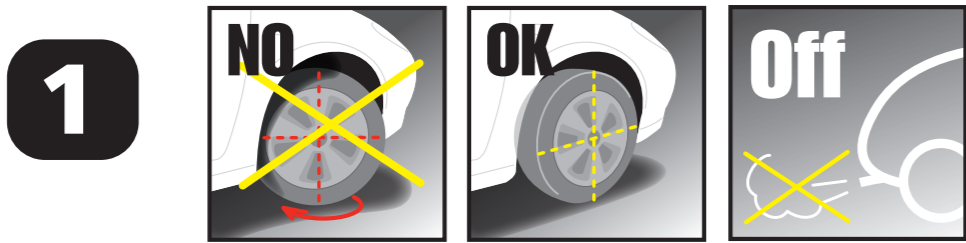
NL - Vermijd langdurig contact met asfalt waardoor het product beschadigd kan worden.
Controleer op regelmatige basis de centralisatie van de MICHELIN Easy Grip® na : • een groot manoeuvre zoals rechtsomkeer • een passage in diepe sneeuw • een langdurige periode van parkeren.

DE - Vermeiden Sie längere Fahrten auf Asphalt. Dies könnte zu Beschädigungen am Produkt führen.
Während des Benutzens die Zentrierung des MICHELIN Easy Grip® regelmäßig prüfen nach : • größeren Beanspruchungen, z.B. nach dem Wenden • Strecken mit tiefem Schnee • längerem Stillstand.

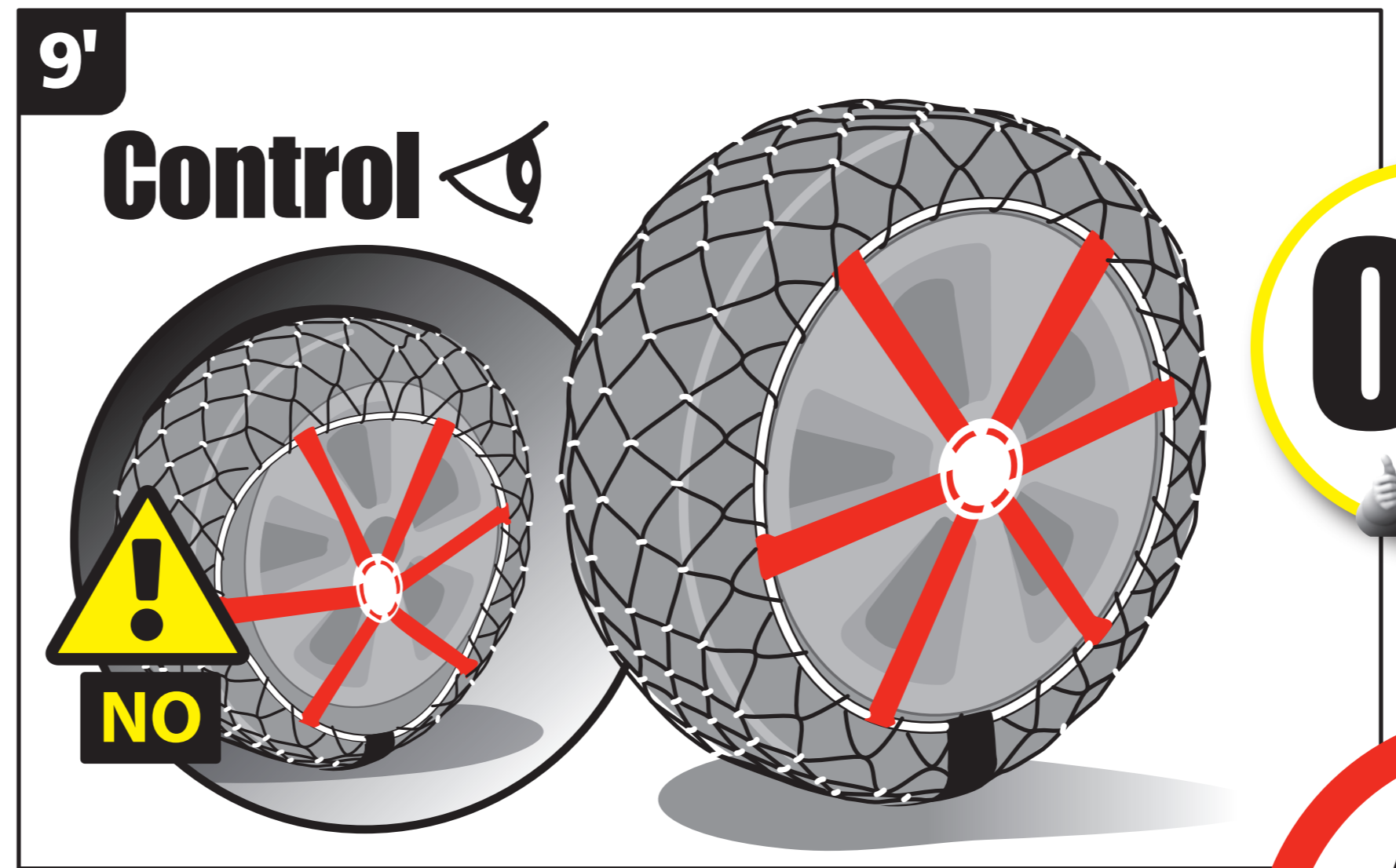
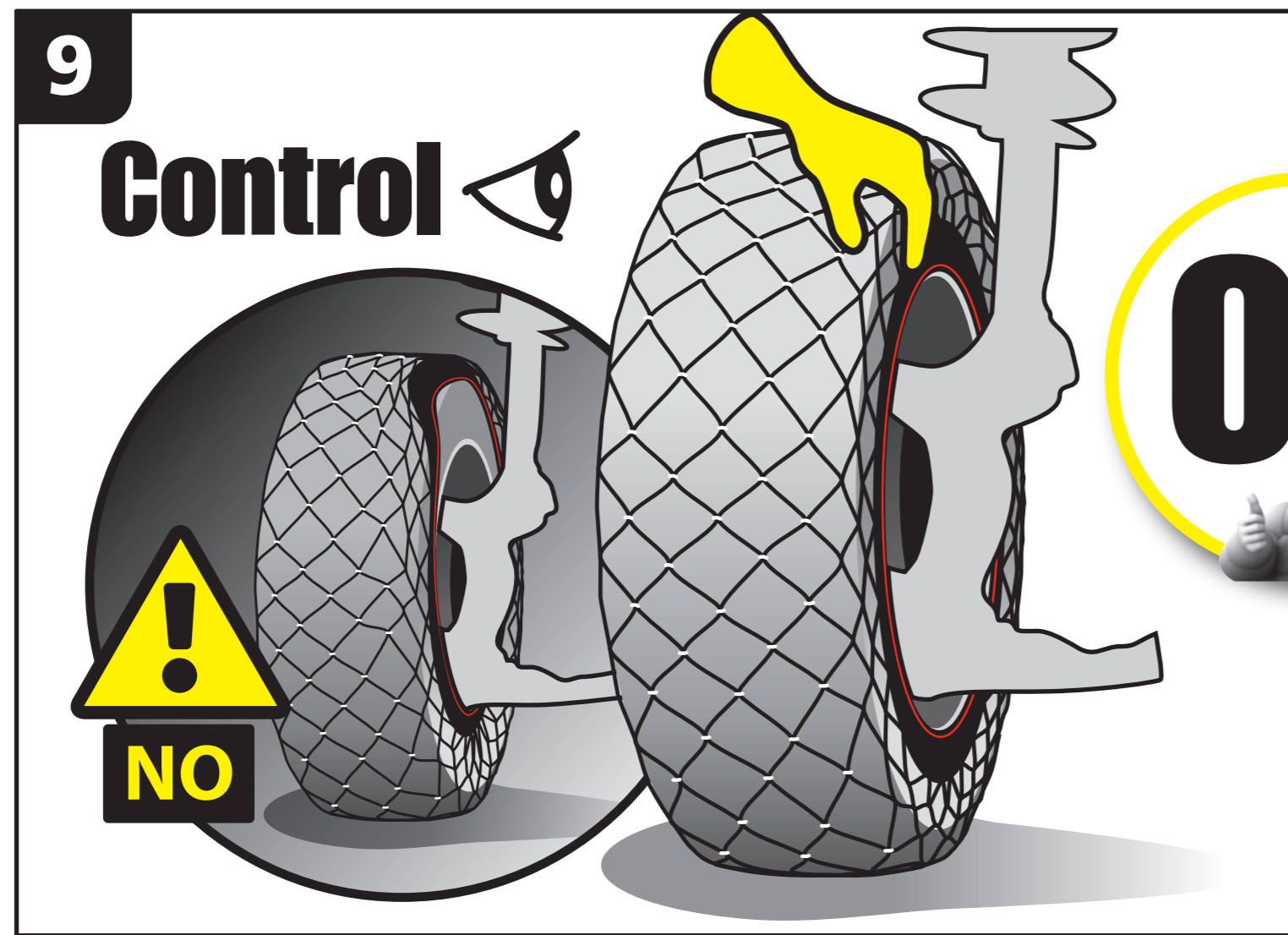
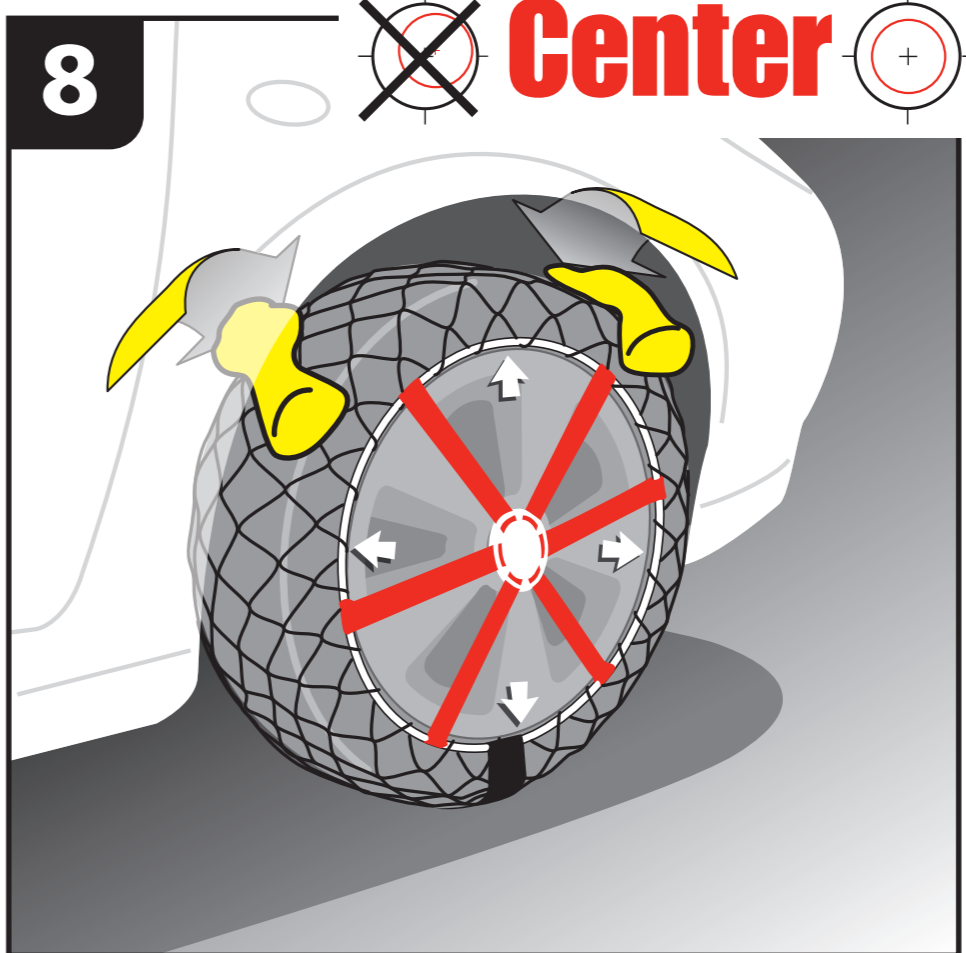
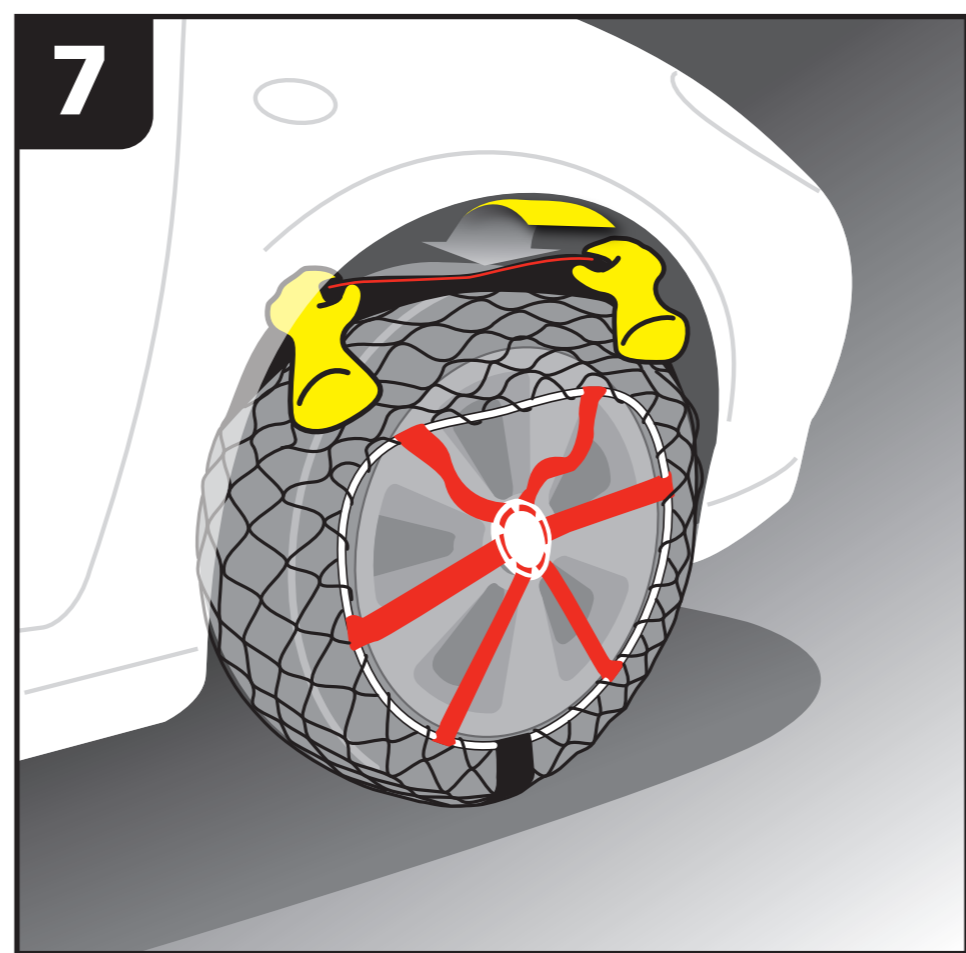
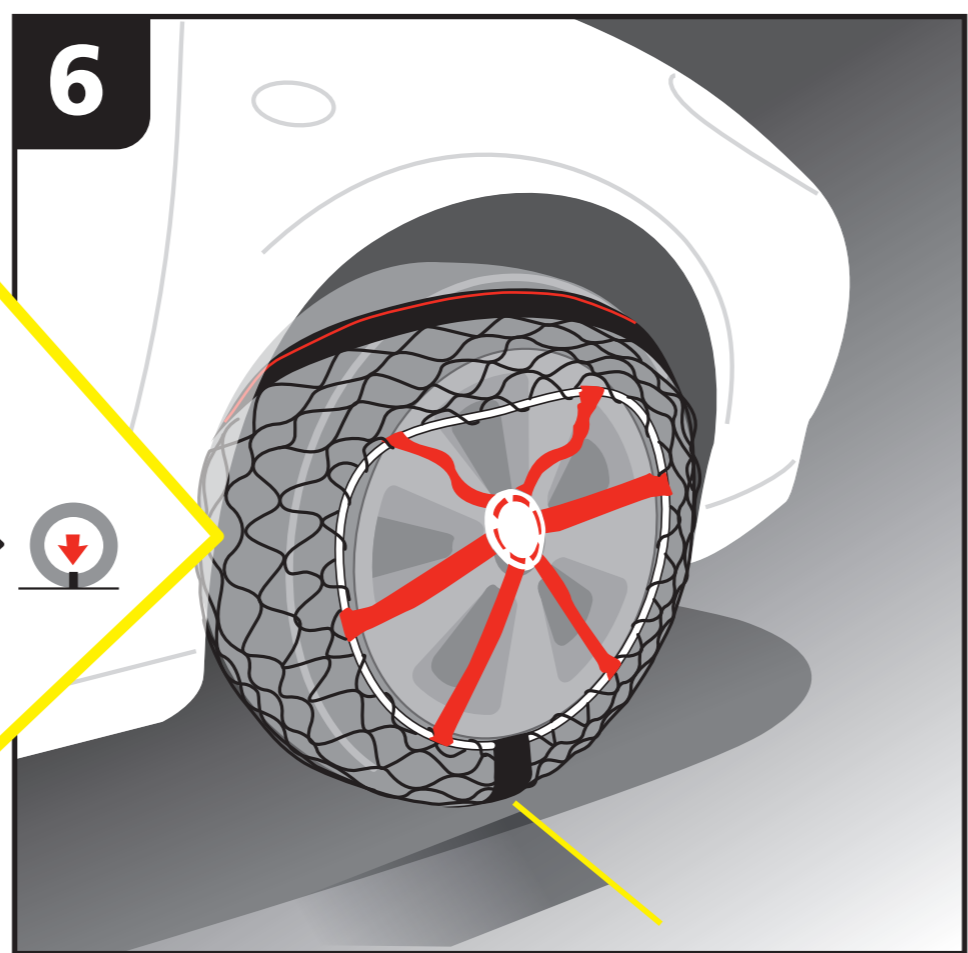
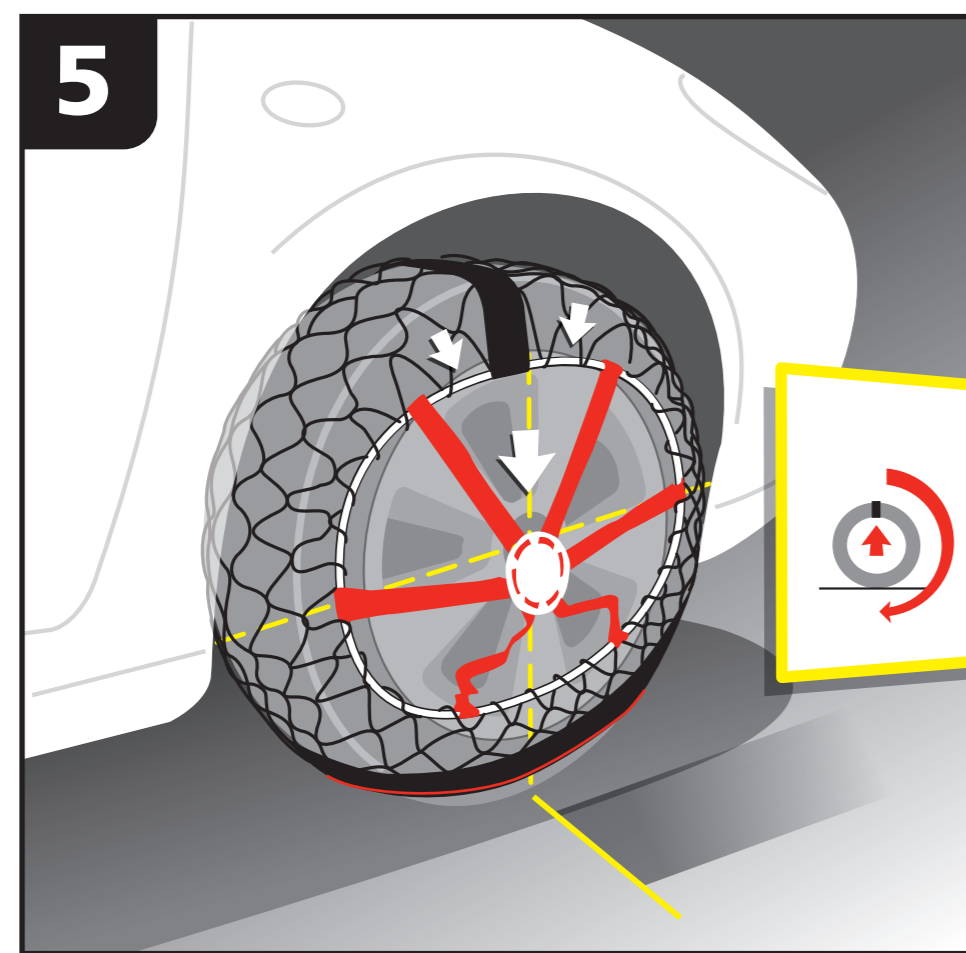
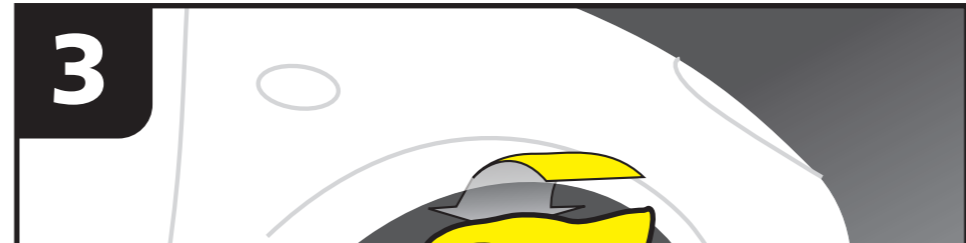
IT - Evitare la guida prolungata su asfalto non innervato perché potrebbe danneggiare il prodotto.
Verificare regolarmente che MICHELIN Easy Grip® sia ben centrata, soprattutto se avete effettuato : • una manovra tipo mezzo giro • un passaggio in neve profonda • una sosta prolungata.

ES - Evitar cualquier contacto prolongado con el asfalto para no dañar el producto.
Durante el uso de las cadenas, verificar regularmente el centrado de MICHELIN Easy Grip® después de : • una maniobra importante tipo media vuelta • un paso en nieve profunda • después de un periodo de aparcamiento prolongado.

EL - Αποφύγετε κάθε παρατεταμένη κίνηση στην ασφάλτο που εγκυμνεί τον κίνδυνο πρόκλησης βλάβης στο προϊόν. Ση χρήση, επαληθεύστε σε κανονική βάση το κεντράρισμα της MICHELIN Easy Grip® μετά από : • Μια μεγάλη μανούβρα του τύπου μισής στροφής • Ένα πέρασμα σε πυκνό χιόνι • Μια περίοδο παρατεταμένης στάθμευσης.



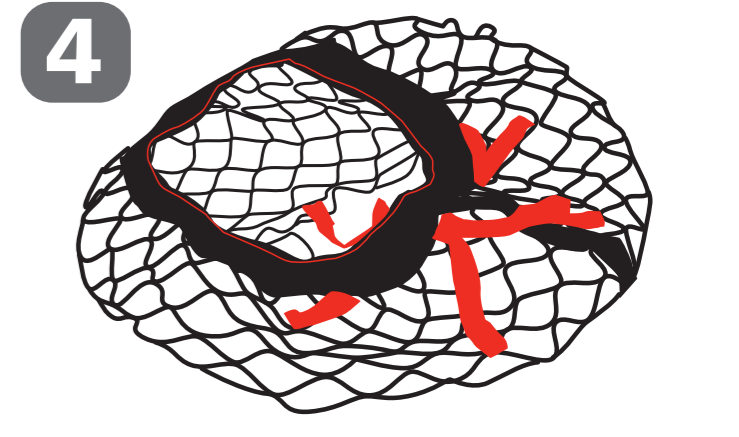
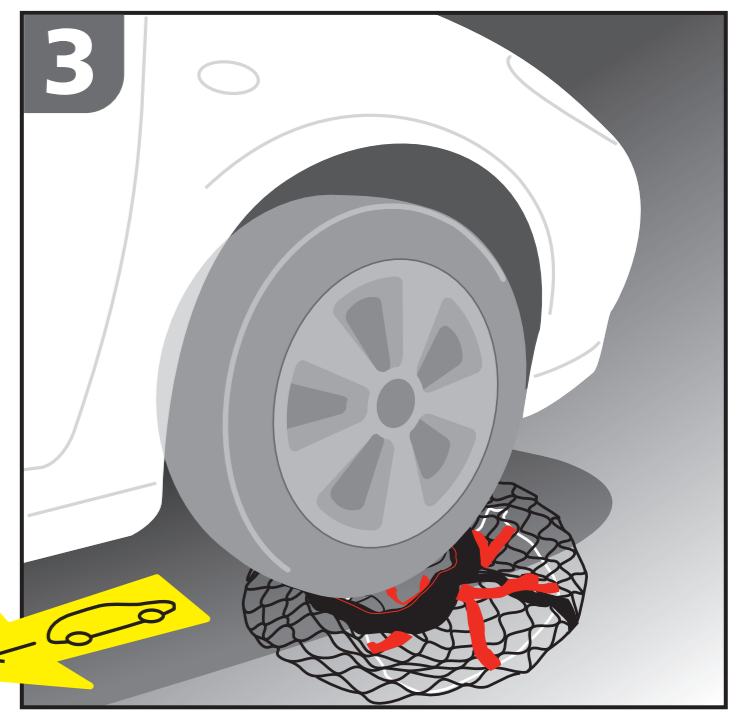
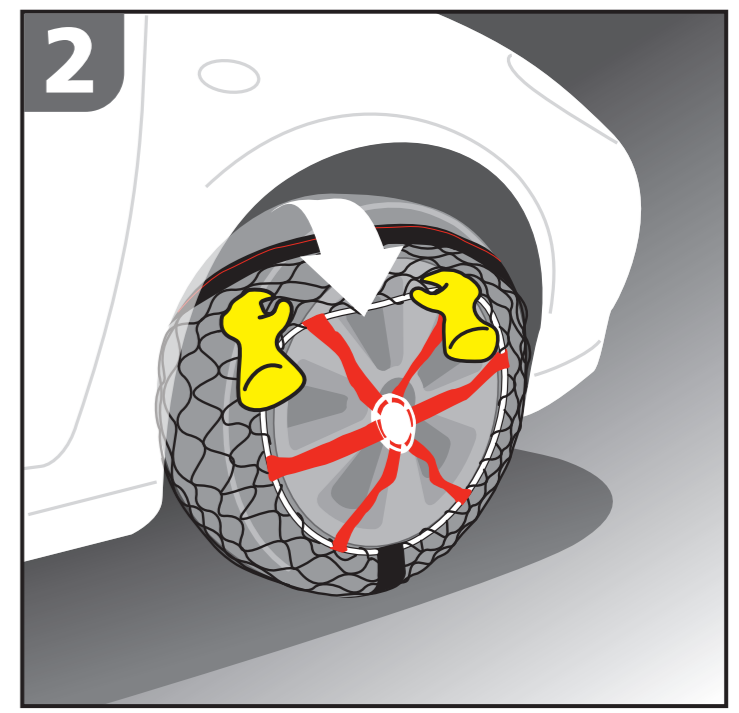
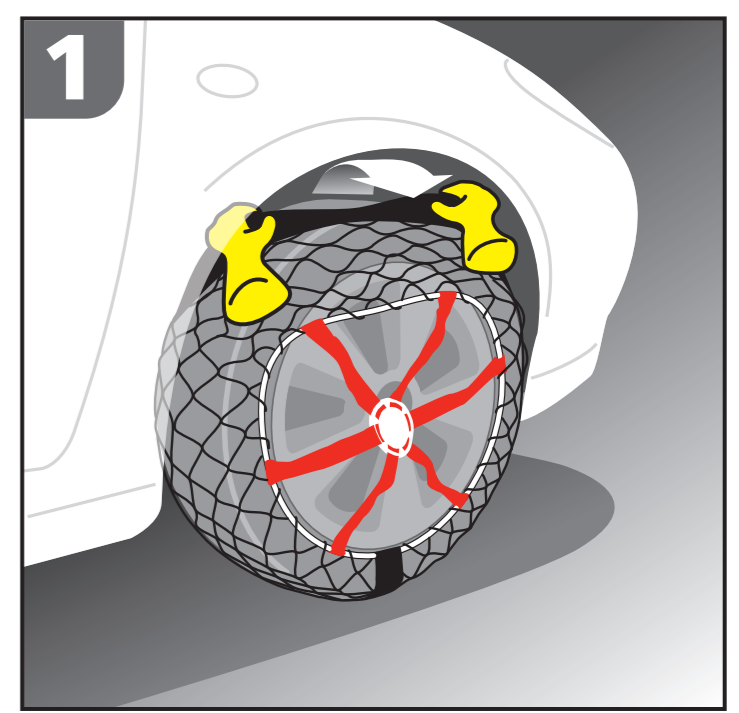
FR Positionner la bande de jonction noire sur le sommet du pneu
EN Position the black joining strip right at the top of the tyre
NL Plaats de zwarte verbindingsband bovenaan het wiel
DE Das schwarze Verbindungsband auf der Oberseite des Reifens positionieren
IT Posizionare la fascetta di giunzione nera sulla parte più alta dello pneumatico
ES Colocar la tira de unión negra en la parte más alta del neumático
EL Τοποθετήστε τη μαύρη ταινία σύζευξης πάνω στην κορυφή του ελαστικού



200m ... Stop and control ... OK ... GO

40 Km/h maxi

FR Démontage
EN Demounting
NL Demonteren
DE Demontage
IT Smontaggio
ES desmantelamiento
EL διάλυση



FR - ASSUREZ-VOUS QU'AUCUNE PARTIE DE MICHELIN EasyGrip® N'ENTRE EN CONTACT AVEC LES ORGANES MÉCANIQUES DU VÉHICULE MÊME EN CAS DE BRAQUAGE COMPLET. (EXEMPLES : COUPELLE D'AMORTISSEUR, DURITES, SUPPORT MÉTALLIQUE PURGE DE FREIN ...).

EN - ENSURE THAT NO PART OF MICHELIN EasyGrip® COMPOSITE SNOW CHAINS BRUSHES OR TOUCHES ANY MECHANICAL PART OF THE VEHICLE - EVEN AT FULL STEERING LOCK AND IN ALL EXTREME POSITIONS. (EXAMPLES : SUSPENSION PARTS, BLEED SCREW, HOSE, ...).

NL - CONTROLEER NA DE MONTAGE OF MICHELIN EasyGrip® DE ONDERDELEN NOCH DE CARROSSERIE VAN UW AUTO RAAKT OOK NIET BIJ HET VOLLEDIG DRAAIEN VAN DE WIELEN. (BIJVOORBEELD : SCHOKDAMPERS, REMONTLUCHTING, RUBBEREN SLANGETJES ...).

DE - VERGEWISSEN SICH, DASS KEIN ELEMENT DER MICHELIN EasyGrip® KETTE MIT MECHANISCHEN TEILEN DES FAHRZEUGS IN BERÜHRUNG KOMMT, AUCH WENN DAS LENKRAD KOMPLETT EINGESCHLAGEN IST. (ZUM BEISPIEL: STÖSDÄMPFERTELLER, LEITUNGEN, METALLHALTERUNGEN, BREMSENTLÜFTUNG ...).

IT - CONTROLLARE CHE, IN CASO DI STERZATA COMPLETA, NESSUNA PARTE DEL MICHELIN EasyGrip® SIA A CONTATTO CON LE PARTI MECCANICHE DEL VEICOLO (ESEMPLI : GIUNTO DI CONNESSIONE DELL' AMMORTIZZATORE, PULITURA IMPIANTO FRENANTE, TUBO DI GOMMA, SUPPORTO METALLICO ...).

ES - VERIFIQUE QUE NINGUNA PARTE DE LA MICHELIN EasyGrip® ENTRA EN CONTACTO CON LAS PARTES MECÁNICAS DEL VEHÍCULO EN CASO DE GIRO COMPLETO (EJ EMPLOS : AMORTIGUADORES, TUBITOS, SOPORTE METÁLICO, PURGA DE FRENO ...).

EL - Βεβαιωθείτε ότι κανένα μέρος του MICHELIN EasyGrip® δεν έρχεται σε επαφή με τα μηχανικά εξαρτήματα του οχήματος ακόμα και σε περίπτωση πλήρους στροφής του τιμονιού. (Παραδείγματα : έδρανο αμορτισέρ, σωλήνες, μεταλλική βάση, βαλβίδα φρένου ...).



Consumer enquiries : Tel. : 00 800 456 456 45
e mail : michelin@mpex.fr
Distributed under licence by Impex. 38490 Chimlin. France
Co-developed and manufactured by Joubert Productions
Champ de Clure 63600 AMBERT

MICHELIN and/or the Michelin Man Device and/or BIBENDUM are trademark(s) owned by, and used with the permission of, the Michelin Group. ©2010 Michelin.